

*l'epargne d'un Conducteur, on tombera dans des Embaras Et frais bien plus Considerable, si une recrue Estoit obligée de s'areter Cinq ou six jour au rendu vous, Cependant si vous souhaité, je vous menderé toujours a peu pré le jour que nous Contons les faire partir ...*

*Votre tres humble, servante, la jeune Capitaine aux gardes, de Reding née de Reding*

*P.S. nos recrue prenne, toujours leur Route de sur le lac [den Vierwaldstättersee gemeint] de brun[n]en à lucern".*

*"repondu le 16 fevrier"*

1) Meier/Zurlaubiana "Briefwechsel" 623 kann nunmehr ergänzt werden.

---

Original, mit einer Notiz von Beat Fidel Zurlauben. - AH 85, 62-63

21

[1765]<sup>1</sup>

A

SCHREIBEN [VON GARDEHPTM. BEAT FIDEL ZURLAUBEN] AN AMMANN UND STATTHALTER [VON STADT UND AMT ZUG]

---

*"Jch nimme die Ehr meine gnädigen Herren in aller unerthänigkeit zu ersuochen und ihr brächtige Vätterliche Hilff wider die ienige Soldaten die under der Cron franchreich in meiner guardy Compagney freywillige dienst sampt dem Empfangenen Handgeld genommen nun mehr aber ehrer treu vergessen und nummer halten wollen. Jch appelliere gnädige Herren und oberen auf ihren grossen gewalt und famose gerechtigkeit, deren ich in aller submission verbleibe".*

1) Am 4. Januar 1765 hatte Zurlauben die Erlaubnis erhalten, in Zug und den Gemeinen Herrschaften Truppen für seine Gardekompanie zu werben. Vorliegendes Schreiben dürfte in diesem Zusammenhang zu sehen sein, s. AH 184, 223.

---

Konzept?, von Beat Fidel Zurlauben. - AH 85, 63

21 A

[1765?]

A

NOTIZEN [VON BEAT FIDEL ZURLAUBEN] UEBER FRAGEN DES ERBRECHTS<sup>1</sup>

---

*"post obitum alterius supervivens jus habebit vel in totam massam Haereditatis vel dimidiam virtute Contractûs Sponsorum.*